

ACATHISTE A NOTRE PERE PARMI LES SAINTS PAÏSSIOS l'ATHONITE



Saint Arsène de Cappadoce et Père Païssios l'Athonite

Croyants, louons tous d'une seule voix, celui qui a été envoyé par Dieu pour notre consolation et notre guidance spirituelle dans ces temps d'épreuves, Païssios le merveilleux, qui lutta gracieusement et agréablement pour le Maître, brûlant d'amour pour le monde entier et qui engagea son cœur pour nous et pour notre salut. Et clamons-lui avec reconnaissance: Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

IKOS 1

Dieu te fit naître dans la terre bénie de Cappadoce, berceau d'une multitude innombrable de saints, auxquels tu fus ajouté très justement, resplendissant avec eux et sans cesse nous guidant à la repentance. C'est pourquoi nous te louons avec grande joie, en disant:

Réjouis-toi, car tu devins un précieux disciple des saints de la Cappadoce!

Réjouis-toi, car tu t'égalas à eux comme un véritable théophore!

Réjouis-toi, belle fleur odorante, qui fleurit pour notre illumination!

Réjouis-toi, source de la grâce céleste, qui rafraîchit le monde entier!

Réjouis-toi, aliment très doux, qui emplit les âmes qui sont affamées d'enseignement orthodoxe!

Réjouis-toi, réceptacle qui prit toutes nos faiblesses, difficultés et souffrances!

Réjouis-toi, colonne de feu, toi qui es le soutien inébranlable de ceux qui désirent obtenir le salut!

Réjouis-toi, étoile qui brille dans le firmament de l'Eglise, en nous guidant dans les demeures

éternelles!

Réjouis-toi, car tu t'es montré une bénédiction de Dieu et un signe de Sa miséricorde ineffable!

Ô bienheureux Père, tu fus choisi dès le sein de ta mère pour t'abandonner à Dieu en toutes choses et devenir ainsi un vase précieux pour Lui, pour le salut et la guidance spirituelle de tous ceux qui mettent leur espoir en toi. Pour Lui, Qui fit de grands miracles et manifesta Sa miséricorde par toi, pour une telle bénédiction, avec joie nous chantons tous ce chant: Alléluia!

IKOS 2

Le baptême que toi, Père, tu reçus des mains du saint de Dieu Arsène, était un signe de la grâce de Dieu, reposant sur toi. Car voyant tes nombreux dons de l'esprit, dès ta petite enfance, il t'a béni pour être son disciple et porter son nom. C'est pourquoi, malgré notre indignité, nous te rendons hommage, en disant:

Réjouis-toi, car tu fus trouvé digne d'être baptisé par saint Arsène de Cappadoce!

Réjouis-toi, car il avait prescience de tout ce qui allait advenir par toi!

Réjouis-toi, car son esprit se réjouit, voyant ce fruit béni jailli du troupeau dont il fut le berger!

Réjouis-toi, pour cela il se soucia de toi sans cesse pendant toute sa vie terrestre!

Réjouis-toi, car même après son départ au ciel, il ne t'abandonna point, mais intercéda d'autant plus pour toi!

Réjouis-toi, car tu lui rendis hommage comme il sied, le reconnaissant pieusement comme ton père en Christ!

Réjouis-toi, tu luttas de tout cœur pour sa glorification, en recueillant les témoignages de sa vie miraculeuse!

Réjouis-toi, car le Saint de Dieu t'a béni pour trouver ses reliques très aimées, qui sont devenues une source d'innombrables quérisons!

Réjouis-toi, car avec amour tu déposas son corps vénéré dans le monastère que tu fondas à Souroti! Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

Partant en Grèce, en raison de la tyrannique persécution turque, tes parents vinrent en terre de Konitsa, et te sacrifiant, ô Père, tu commenças à gravir les échelons de la perfection divine. Car, même depuis ton enfance, tu te révélas un phare pour tous ceux qui, autour de toi, voyant tes dons précieux, glorifiaient Dieu en disant: Alléluia!

IKOS 3

Dès ton plus jeune âge, instruit par l'exemple de tes parents, tu luttas avec un zèle ardent pour l'amour du Christ, accomplissant des actes d'homme parfait. Car suivant ta mère bénie, tu commenças très vite à jeûner d'une manière stricte et à prier Dieu sans cesse, menant la vie d'un ermite, alors que tu n'étais qu'un enfant selon l'âge. Nous émerveillant de la virilité de ton cœur, avec joie, nous chantons pour toi ainsi:

Réjouis-toi, car encore jeune, tu abandonnas les convoitises de ce monde éphémère!

Réjouis-toi, car par un jeûne parfait, tu préservas intacte la couronne de la virginité!

Réjouis-toi, car ta jeunesse ne t'empêcha pas d'acquérir la prière incessante dans la solitude!

Réjouis-toi, car au lieu de te complaire dans les jeux enfantins, tu te délectais en étant toujours avec

le Christ et Ses saints!

Réjouis-toi, car ainsi tu évitas l'amitié de ceux qui te séparaient de ton amour ardent!

Réjouis-toi, car tu as fait des efforts, non seulement dans les choses extérieures, mais tu embellis aussi ton âme de toutes les vertus!

Réjouis-toi, car tu suivis la gentillesse et la dévotion de ta mère bénie!

Réjouis-toi, car elle te montra un exemple immaculé d'amour et d'abnégation!

Réjouis-toi, car nous nous émerveillons tous de courage avec lequel tu as commencé à combattre le bon combat!

Appelé à la bataille pour défendre ton pays des mécréants, ô Père, tu brillas dans ton infini courage. Car, abandonnant tout amour de toi-même, tu cherchas toujours à être au milieu du péril, afin d'épargner ceux qui combattaient avec toi. Et voyant cela, ils remercièrent tous Dieu pour un tel soutien, disant: Alléluia!

IKOS 4

étaient autour de toi!

Ô bienheureux Père, tu utilisas la guerre comme un moyen de sanctification, car tu grandissais sans cesse dans l'amour au-delà de la passion, sacrifiant ton âme pour l'amour de tes amis. Et tu gagnas ainsi des couronnes immortelles du Christ notre Dieu, Qui donne une récompense au centuple pour tous les sacrifices. Comprenant cela, nous nous hâtons de le louer avec ces paroles:

Réjouis-toi, car tu as été un merveilleux exemple d'abnégation totale dans la bataille!
Réjouis-toi, car tu méprisas tout à fait cette vie terrestre, gagnant ainsi la vie céleste!
Réjouis-toi, car tu ne perdis pas ta piété dans les périls redoutables que tu as endurés!
Réjouis-toi, car par la grandeur de ton âme, tu te fis une lumière de sanctification pour ceux qui

Réjouis-toi, car tu aidas à temps et à contretemps, tous ceux qui étaient en difficulté et dans l'épreuve!

Réjouis-toi, car tu surmontas tout à fait la peur humaine, t'armant d'un courage de fer!

Réjouis-toi, car luttant contre les ennemis de ton pays, tu luttas aussi secrètement contre les ennemis de ton âme!

Réjouis-toi, car même si tu désiras mourir à la place de tes amis, Dieu te protégea comme Son être le plus cher!

Réjouis-toi, car par la puissance merveilleuse de ton âme, tu nous montras aussi le chemin de la perfection!

Avec un zèle ardent, tu abandonnas le monde, ô Père, et tu te consacras tout à fait au Christ, rejoignant l'armée des moines, qui ne cessent de lutter pour vaincre leur nature. Et dans un court laps de temps, tu devins un ange dans la chair, revêtant entièrement le Christ, vers Qui nous aussi chantons humblement: Alléluia!

IKOS 5

Ô bienheureux Père, tu te retiras dans le désert du Sinaï béni afin de servir le Christ, et surmontant les convoitises du monde, tu devins homme parfait, resplendissant de toutes les vertus et brûlant d'amour véritable pour Dieu, Qui par toi nous donne l'abondance de Sa miséricorde. C'est pourquoi, malgré notre indignité, nous aussi, nous te remercions, en disant:

Réjouis-toi, homme angélique, car tu considéras toutes les convoitises mondaines comme vanité! Réjouis-toi, car tu luttas pendant trois ans dans le désert aride du Sinaï!

Réjouis-toi, car inconnu de tous, tu y vécus dans une grotte cachée, endurant la chaleur et le gel!

Réjouis-toi, car tu combattis jusques au sang contre tous les désirs!

Réjouis-toi, car par ta grande mansuétude, tu as tout à fait vaincu les démons rusés!

Réjouis-toi, car tu t'es purifié de toute la souillure du péché, devenant une vraie lumière du Christ!

Réjouis-toi, car tu commenças à prier avec des larmes ferventes pour le monde entier!

Réjouis-toi, car voyant ton sacrifice immense, Dieu t'a comblé de dons surnaturels!

Réjouis-toi, car dans ta grotte étroite, tu fus jugé digne de révélations innombrables de la Grâce Divine!

Après avoir combattu le bon combat dans le Sinaï, ô Père, tu fus appelé par la Mère de Dieu dans son jardin terrestre du Mont d'Athos, la fleur et la lumière de l'Orthodoxie. Et y voyant le lieu de ta perfection, tu remercias la Très Sainte Reine pour son voile protecteur miraculeux, avec lequel elle protège sans cesse le monde entier des troubles et des souffrances, et avec joie tu chantas à son Fils ce doux chant: Alléluia!

IKOS 6

En arrivant sur la Sainte Montagne et conduit, par la grâce de Dieu, en de nombreux endroits, tu gravis l'échelle de la sainteté, ô bienheureux Père, comme une abeille sage recueillant partout le doux nectar spirituel. Et tu devins plus tard le fils spirituel de père Tikhon, staretz pneumatophore qui était plein de vertu et que tu suivis dans l'obéissance absolue. C'est pourquoi, avec de faibles voix, nous te chantons ainsi:

Réjouis-toi, car Dieu prédestina ta glorification sur le Mont Athos béni!

Réjouis-toi, Il t'a confié à la garde de Sa Mère Très Pure, qui te garda comme son fils bien-aimé! Réjouis-toi, car abrité par l'Esprit Saint, tu erras sur toute la Sainte Montagne, à la recherche de

pères de sainte vie!

Réjouis-toi, car tu t'émerveillas de leurs prières incessantes, par lesquelles Dieu répand Sa miséricorde sur le monde entier!

Réjouis-toi, car tu t'efforças aussi d'écrire leur vie, pour la gloire de Dieu et le profit des hommes!
Réjouis-toi, car tu devins par la suite, disciple du Bienheureux Père Tikhon, lui qui était parfait dans la sainteté!

Réjouis-toi, car tu le servis avec un amour infini, en toutes les choses faisant confiance à sa guidance spirituelle!

Réjouis-toi, car voyant ton obéissance aveugle, Dieu t'accorda également le don de demeurer fidèle à ton saint Père spirituel!

Réjouis-toi, car, après son repos, le Bienheureux Tikhon te révéla qu'il prierait sans cesse pour toi! Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 7

Te perfectionnant dans l'amour absolu, tu te fis un outil de Dieu, Qui commença à œuvrer par toi avec une grande puissance. Car Il fit de toi une consolation pour tous ceux qui étaient en difficulté et un guide pour ceux qui étaient enténébrés par le péché. Ô Père, nous remercions tous Dieu, car il t'a donné à nous pour notre salut, et nous lui chantons ainsi: Alléluia!

IKOS 7

Que votre lumière luise ainsi devant les hommes afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux, dit le Sauveur du monde, avec la voix de la Vérité. Car en toi aussi, ô Père, Sa parole a été accomplie avec toute Sa puissance. C'est pourquoi nous te louons également, en disant:

Réjouis-toi, toi qui enseignas le monde à travers des livres éclairés par l'Esprit Saint!
Réjouis-toi, toi qui dissipas l'ignorance de notre époque par des paroles de grand profit!
Réjouis-toi, trompette de l'Esprit, qui annonce à tous la joie de la repentance!
Réjouis-toi, prophète prodigieux, qui nous montra que nous vivions dans la fin des temps!
Réjouis-toi, miséricordieux guérisseur de toutes les maladies incurables!
Réjouis-toi, précieux recours de tous ceux dont les âmes sont accablées de douleurs!
Réjouis-toi, huile divine, qui nettoya toutes nos plaies!
Réjouis-toi, paix, céleste, qui réunit tant de familles brisées!
Réjouis-toi, guide habile, qui supprima tous les pièges diaboliques au sein du peuple!
Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

Voyant la terrible lutte menée par l'Ennemi du salut contre la famille bénie de Dieu, tu t'es ceint avec l'arme de la parole, enseignant aux conjoints que la patience, la longanimité, l'endurance et l'abnégation avec l'amour peuvent assurer la paix de leurs foyers. Sans cesse nous glorifions Dieu de t'avoir envoyé, ô bienheureux Père, pour nous montrer le droit chemin, et nous chantons: Alléluia!

IKOS 8

Donnez-moi des mères chrétiennes, et je vous donnerai des saints pour changer le monde, dit le divin Chrysostome. Et touché par cette vérité, tu luttas toujours avec des prières et des conseils, montrant aux époux fidèles que la paix dans la famille est le fruit de l'Esprit Saint, et qu'ils doivent s'efforcer d'atteindre cette sagesse. Nous te remercions tous pour ton effort pour apporter la quérison à nos familles, si cruellement frappées par les tentations, en disant:

Réjouis-toi, intercesseur auprès de Dieu pour l'harmonie de ceux qui sont mariés!
Réjouis-toi, pour les époux fidèles, à qui tu conseillas de vivre dans la modération et la sainteté!
Réjouis-toi, car tu leur enseignas avec amour et générosité à supporter les uns les autres, leurs faiblesses!

Réjouis-toi, car tu montras aux parents que, par la prière, la grâce de Dieu descend sur toute la famille, apportant la paix et le bonheur!

Réjouis-toi, car tu luttas contre tous les péchés, les considérant comme cause de séparation dans la famille!

Réjouis-toi, car tu fus un contempteur inflexible de l'horrible massacre des enfants innocents!

Réjouis-toi, car tu dis aux mères fidèles, que par l'exemple de leur vie, elles peuvent transformer leurs enfants en saints!

Réjouis-toi, car tu montras aux jeunes gens, que, par l'obéissance, ils attirent la miséricorde de Dieu et une vie paisible!

Réjouis-toi, car tu les supplias de mériter la bénédiction leurs parents, par laquelle vient également la bénédiction du Saint Esprit!

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 9

Faisons maintenant avec joie l'éloge de Païssios, notre intercesseur, qui, par ses prières sincères guérit miraculeusement toutes nos souffrances, à la fois du corps et de l'âme. Et chantons avec actions de grâce à Dieu, qui est glorifié dans la Sainte Trinité: Alléluia!

IKOS 9

Ô Père, par le don que Dieu te fit, tu devins le guérisseur de toutes les maladies. Car brûlant d'amour et de pitié pour ceux qui étaient tourmentés par les afflictions, tu prias avec abnégation pour leur soulagement, leur apprenant à remercier Dieu en toutes choses. Nous te louons tous d'une seule voix, en disant:

Réjouis-toi, arme puissante contre la terrible maladie du cancer!

Réjouis-toi, soignant sans relâche de ceux qui souffrent de douleurs terribles!

Réjouis-toi, source de guérison, dans laquelle toutes les personnes blessées dans l'âme sont consolées!

Réjouis-toi, chasseur de démons, car avec ta douceur tu écrasas toute la méchanceté et la tyrannie du Diable!

Réjouis-toi, Père très miséricordieux, car tu ne pouvais pas supporter de voir le peuple écrasé sous le poids de ses souffrances du corps et de l'âme!

Réjouis-toi, car pour cela tu pris sur toi tous nos malheurs et afflictions!

Réjouis-toi, car tu prias avec abnégation, pour que Dieu puisse te donner nos faiblesses!

Réjouis-toi, car tu nous enseignas que tous les malheurs viennent de ce que l'on s'éloigne de Dieu et de Ses commandements!

Réjouis-toi, toi qui nous montras que la récompense de ceux qui souffrent avec patience et glorifient Dieu, est ineffable!

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 10

Le Seigneur et Sauveur du monde entier promit une grande récompense à ceux qui lutteraient, dans la justice pour la perfection des autres. Et bien que tu fus un simple moine, ignorant des choses du monde, ô bienheureux Père, tu étais doué de sagesse par l'Esprit du Seigneur Lui-même, pour guider des milliers sur le chemin du salut. Jusques à présent pour eux, tu pries Dieu, vers Qui de joie nous chantons aussi: Alléluia!

IKOS 10

Pour ta grande vertu, ton Dieu t'orna de dons surnaturels, que tu utilisas pour Sa gloire et le profit des hommes. Car tu fus le père d'innombrables croyants, qui, en proie aux tentations terribles de notre temps, te recherchaient comme un havre céleste. Et c'est pourquoi nous te demandons de nous accepter aussi comme tes enfants spirituels et de nous permettre de te chanter en action de grâce les paroles que voici:

Réjouis-toi, car tu appris aux gens à lutter contre les mauvaises pensées semées dans leur esprit par l'Ennemi de notre salut!

Réjouis-toi, car brillant avec le don de discernement, tu révélais tout de suite à tes fils, si leurs pensées étaient de Dieu ou du Diable!

Réjouis-toi, car par la grâce de Dieu, tu connaissais les profondeurs du cœur des hommes! Réjouis-toi, car ayant une grande sagesse, tu réduisis à néant tous les pièges rusés du Malin! Réjouis-toi, car tu en amenas beaucoup au repentir par ton amour sincère!

Réjouis-toi, car tu étais un sage reproche pour les orgueilleux et les entêtés!

Réjouis-toi, car tu fus une tendre caresse, pour tous ceux qui étaient dans le désespoir et accablés par les tentations!

Réjouis-toi, car tu pleuras sans cesse pour tous ceux qui se tournaient vers toi comme vers un véritable espoir de salut!

Réjouis-toi, car au jour du Jugement, tu diras à Dieu avec une douce joie: « Me voici, moi et les enfants que tu m'as donnés! »

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 11

Ô Père, devenant un moine parfait et plein de la grâce de Dieu, tu devins l'espoir inébranlable de l'âme inconsolée de ceux qui voulaient se consacrer entièrement au Christ. Et dans tes dons, ils virent tous en toi un guide éclairé par l'Esprit Saint. C'est pourquoi nous louons Dieu, Qui n'a pas privé Son troupeau de bergers de vie sainte, en disant: Alléluia!

IKOS 11

Tu fondas un couvent à Souroti, où tes plus belles filles spirituelles se consacraient, avec beaucoup d'amour, au Christ leur Époux. Et puis tu les conduisis à la perfection par ta très merveilleuse guidance spirituelle, comme un père aimant et patient, qui est pour nous aussi un guide fiable. C'est pourquoi nous te bénissons tous, en disant:

Réjouis-toi, car tu fondas le couvent de Saint Jean le Théologien à Souroti!

Réjouis-toi, car il devint un havre de salut pour les âmes qui avaient soif du Christ!

Réjouis-toi, car tu cherchas, à temps et à contretemps, de faire des moniales des épouses parfaites de notre Seigneur!

Réjouis-toi, car tu leur appris la vie monastique véritable, qui consiste à abandonner le monde et ses convoitises!

Réjouis-toi, car tu t'efforças sans cesse d'allumer leur zèle, pour les exploits ascétiques bénis!

Réjouis-toi, car tu as les guidées vers la confession fréquente des péchés, par lesquels sont spoliées toutes les œuvres du Diable!

Réjouis-toi, car ta guidance spirituelle tomba comme une graine en terre féconde et elle consola le monde entier!

Réjouis-toi, tu luttas avec diligence contre l'esprit de ce monde, qui cause un terrible préjudice à la vie monastique!

Réjouis-toi, car par ton courage et ton amour, tu fus un exemple de victoire spirituelle pour tous les moines!

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 12

Grande fut la grâce de Dieu sur toi, ô bienheureux Père, et aussi Sa grande miséricorde, car pour ton grand sacrifice, le Tout-Puissant te jugea digne de révélations et de joies merveilleuses et incroyables. Nous aussi, nous nous réjouissons, voyant la récompense que Dieu donne à Ses saints et nous Le prions de nous y faire participer également et nous Lui chantons: Alléluia!

IKOS 12

Ô Père, déjà sur cette terre, tu goûtas aux joies du Ciel, préparées par notre Dieu Très Miséricordieux pour tous ceux qui Le servent avec amour. Car, bien que les luttes que mena contre toi le Diable furent terribles, d'autant plus grandes furent les consolations par lesquelles Dieu t'affermit dans la vertu. C'est pourquoi, en humble louange, nous te chantons:

Réjouis-toi, très douce lumière, par laquelle le Christ brille dans le monde entier!

Réjouis-toi, flamme merveilleuse que tu allumes en nous par l'amour de Dieu!

Réjouis-toi, car tu te fis la demeure parfaite de la grâce divine!

Réjouis-toi, car en toi elle porta tous les fruits de la sainteté!

Réjouis-toi, car Dieu te combla de Ses dons surnaturels!

Réjouis-toi, car tu goûtas à la Lumière Eternelle et Incréée!

Réjouis-toi, car tu vécus avec les saints comme avec tes amis!

Réjouis-toi car la Très Miséricordieuse Mère de notre Seigneur t'apparut pour te soutenir dans tes afflictions!

Réjouis-toi, ineffable miracle, car tu fus jugé digne de parler au Christ notre Seigneur et Dieu Luimême!

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 13

Toi, Père, tu as dit avec des mots illuminés par l'Esprit Saint que beaucoup de saints auraient voulu vivre à notre époque, afin de lutter pour le salut. Car tu fus pour nous qui vivons dans les ténèbres, un héraut nous annonçant que le temps est presque accompli, et que ceux qui, actuellement, luttent vaillamment pour gagner leur salut, recevront une récompense de martyr. Pour cela, nous remercions Dieu, Qui leva les yeux avec miséricorde sur Son peuple, envoyant Son saint pour notre illumination, et ainsi, avec des cris de joie, nous chantons volontiers notre Très Gracieux Maître ce chant: Alléluial (Ce Kondakion est lu 3 fois.)

IKOS 1

Dieu te fit naître dans la terre bénie de Cappadoce, berceau d'une multitude innombrable de saints, auxquels tu fus ajouté très justement, resplendissant avec eux et sans cesse nous guidant à la repentance. C'est pourquoi nous te louons avec grande joie, en disant:

Réjouis-toi, car tu devins un précieux disciple des saints de la Cappadoce!

Réjouis-toi, car tu t'égalas à eux comme un véritable théophore!

Réjouis-toi, belle fleur odorante, qui fleurit pour notre illumination!

Réjouis-toi, source de la grâce céleste, qui rafraîchit le monde entier!

Réjouis-toi, aliment très doux, qui emplit les âmes qui sont affamées d'enseignement orthodoxe!

Réjouis-toi, réceptacle qui prit toutes nos faiblesses, difficultés et souffrances!

Réjouis-toi, colonne de feu, toi qui es le soutien inébranlable de ceux qui désirent obtenir le salut!

Réjouis-toi, étoile qui brille dans le firmament de l'Eglise, en nous guidant dans les demeures

éternelles!

Réjouis-toi, car tu t'es montré une bénédiction de Dieu et un signe de Sa miséricorde ineffable!

Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!

KONDAKION 1

Croyants, louons tous d'une seule voix, celui qui a été envoyé par Dieu pour notre consolation et notre guidance spirituelle dans ces temps d'épreuves, Païssios le merveilleux, qui lutta gracieusement et agréablement pour le Maître, brûlant d'amour pour le monde entier et qui engagea son cœur pour nous et pour notre salut. Et clamons-lui avec reconnaissance: Réjouis-toi, bienheureux Père Païssios, illuminateur de ces derniers temps!...

+